

СТУЖА

ЧИТАЙТЕ РОМАНЫ К. Н. КРОУФОРД:



«ИСПЫТАНИЯ КОРОЛЕВЫ ДЕМОНОВ»:

ГОРОД ШИПОВ

ЛОРД ХАОСА

САД ЗМЕЙ

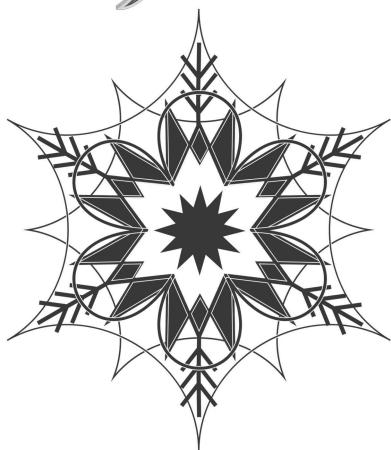


«ЛЁД И НЕКТАР»:

СТУЖА

АМБРОЗИЯ

СЛУЖА



К.Н. КРОУФОРД

Freedom

Москва

2024

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44
К83

C. N. Crawford

FROST AND NECTAR SERIES: BOOK 1 FROST

Copyright © C.N. Crawford 2022

Публикуется с разрешения автора
и ее литературных агентов, JAVberwocky Literary Agency, Inc. (США)
при содействии Агентства Александра Корженевского (Россия).

Кроуфорд, Кристин.

К83 Стужа / К. Н. Кроуфорд ; [перевод с английского
Е. Гладышевой]. — Москва : Эксмо, 2024. — 416 с. —
(Freedom. Лёд и Нектар).

ISBN 978-5-04-189252-4

АВА

В свой день рождения я застала парня в постели с другой. Клянусь, больше никакой любви! Человеческий юноша буквально растоптал мое сердце.

Встреча с дьявольски обаятельным Торинном, королем Благих фейри, вовсе некстати. Он великолепен, но я ненавижу фейри и ни за что не упаду пред ним на колени.

Турнир, в котором каждый год сотни девушек-фейри борются за право быть супругой Торина, мне не интересен. Но король предложил сделку, а я готова рискнуть. Мне нечего терять, кроме собственной головы, ведь фейри убьют конкурентку ради короны.

Правда, чем ближе я к Торину, тем больше забываю, что все это игра. Теперь на кону моя жизнь. И сердце.

ТОРИН

Демоны погубили мою мать, последнюю королеву Фейриленда. С тех пор я черпаю магию из нашего королевства. Но на земле воцарилась стужа. Лишь королева на троне способна вернуть нам весну.

Для этого мне нужна та, в кого я не смогу влюбиться. Когда-то я был заложником чувств, но демоны прокляли меня. Под угрозой смерти теперь любая, кто растопит мое сердце.

Ава своей дерзостью показала мне, что она — та, кто мне нужен. Фейри-подмыш, жалкая оборванка. Я предложил ей выгодную сделку с гарантией победы в турнире и большой суммой денег. Она все это получит, если выживет. Но, узнав девушку лучше, я понял: она прекрасна.

Кажется, Аве угрожает не только поединок. Но и я сам.

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44

ISBN 978-5-04-189252-4

© Гладышева Е., перевод на русский
язык, 2023

© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2024

ПРОЛОГ

Большинство отношений обречены, и это печальная правда.

Когда-то я думала, что моя жизнь станет исключением, что я нашла *того единственного*. Что в отличие от других ярких историй любви моя будет длиться вечно.

Эндрю был человеком — моя противоположность. Я рождена фейри, но всегда держалась от них настолько далеко, насколько это возможно. Большинство фейри вели себя жестоко, капризно и поразительно высокомерно. Эндрю же плел мне венки из полевых цветов и писал стихи о платанах.

Сначала меня привлекла его красота: голубые глаза с золотыми крапинками и волнистые каштановые волосы. А когда он улыбался, то мне всегда хотелось поцеловать уголки его губ. От Эндрю пахло уютом, мылом и черным чаем.

Но не это заставило меня в него влюбиться. Все му виной его доброта.



СТУЖА

Когда у меня выдавалась трудная неделя, он заваривал мне чай или смешивал коктейли, и я засыпала, положив голову ему на грудь. С Эндрю я чувствовала себя как за каменной стеной. Он был человеком, а я фейри, но, казалось, это ничего для нас не значило.

Он всегда выслушивал меня, сразу же отвечал на сообщения, интересовался, как прошел мой день. У него была такса по кличке Ральфи, и он возил свою маму на приемы к врачу. По воскресеньям мы проводили время в его опрятной пригородной квартире и вместе читали книги за чашечкой кофе.

Он искренне верил, что в жизни нет ничего важнее любви. Что ее надо праздновать. Он говорил мне, что я предназначена ему судьбой.

В отличие от фейри Эндрю помогал мне чувствовать себя в безопасности. Защищенной.

Мы вместе планировали будущее. Суть этого заключалась в следующем: я помогала ему выплачивать ипотеку, пока он получал степень MBA. Как только он начнет зарабатывать деньги, мы приступим к осуществлению моей мечты: открытию коктейль-бара под названием «У Хлои» в честь моей мамы. Эндрю должен был помочь мне с финансированием. Потом мы счастливо начнем жить вместе среди людей в зеленом пригороде, будем жарить барбекю на заднем дворе и строить крепости из по-

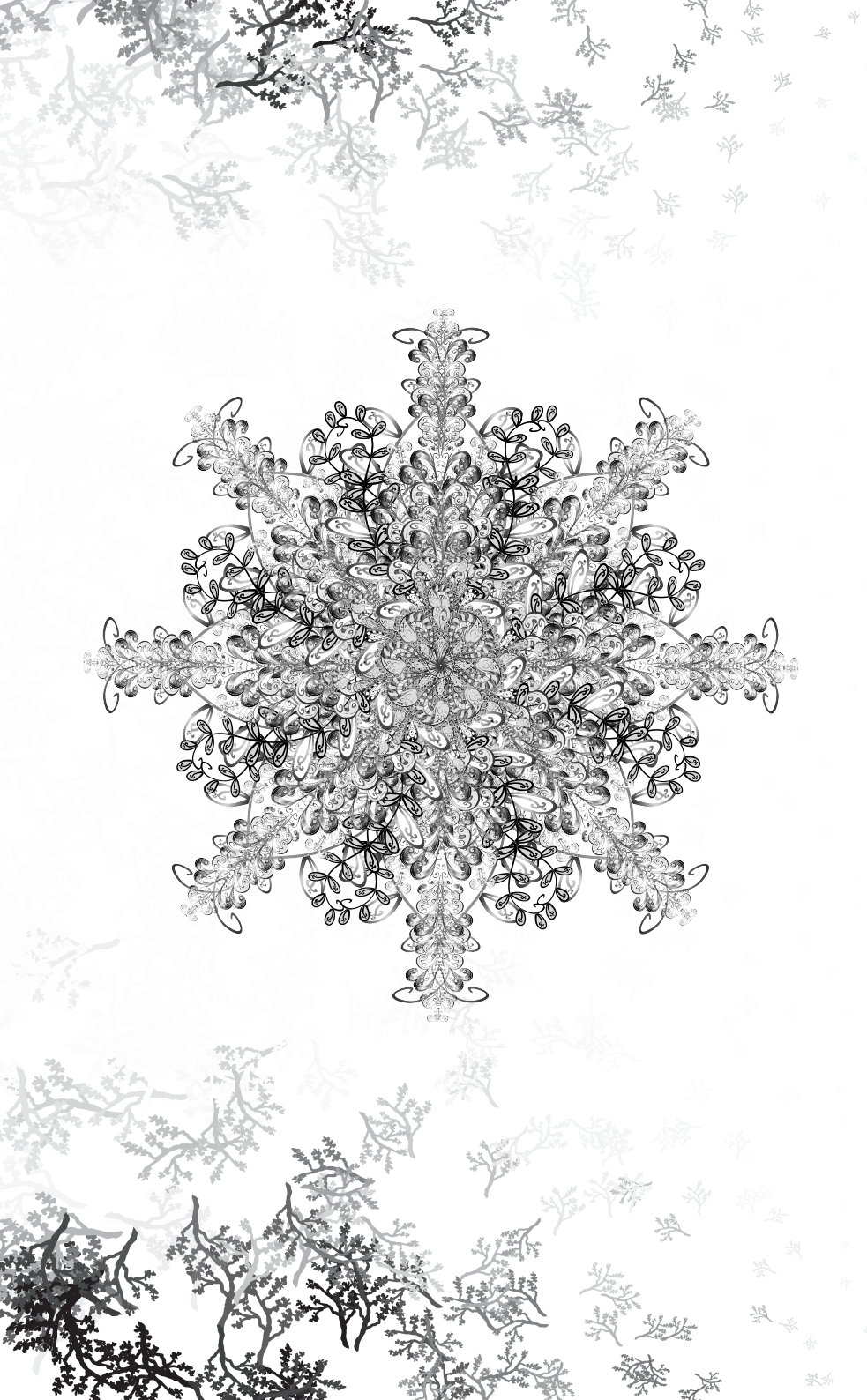


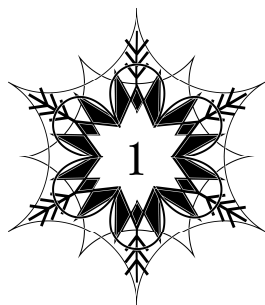
К. Н. Кроуфорд

душек с нашими детьми. Наслаждаться поездками на пляж летом, то есть человеческой жизнью.

Проблема состояла в том, что в ночь моего двадцать шестого дня рождения я узнала, что все это было ложью.

И именно тогда я окончательно перестала верить в любовь.





АВА

Стоя на булыжной мостовой, я сжимала пакет с едой навынос и пускала слюнки при мысли о курице виндалу и пешвари наан¹. В Королевском бистро пекли восхитительно сочный наан, а карри делали таким острым, что от предвкушения меня сотрясала дрожь.

Поскольку сегодня мой день рождения, менеджер позволил мне уйти из бара пораньше. Я не строила больших планов. После нескольких часов смешивания напитков для финансовой тусовки в пятничный вечер мне просто хотелось наесться досыта и смотреть комедии с Эндрю.

Шагая по дорожке к нашему дому, я вдыхала аромат смеси чили, тмина и чеснока, исходящий из бумажного пакета у меня под мышкой. Это первое, что нас сблизило, когда мы познакомились благода-

¹ Разновидность индийского хлеба с начинкой из сухофруктов и кокоса. — *Прим. перев.*



СТУЖА

ря нашим друзьям, — страсть к самой острой еде, какая только возможна.

В предвкушении скорого ужина я вставила ключ в замок и вошла в квартиру Эндрю.

От доносившихся сверху звуков у меня зашевелились уши. Эндрю смотрел какие-то непристойные видео. Судя по очень громким стонам и вздохам, явно фальшивым и чересчур пронзительным, оно предназначалось для мужчин. Женщины сразу же уловили бы эту фальшь.

Интересно. Что ж, он считал, что до моего прихода еще несколько часов. Пусть смотрит порно, если ему очень хочется. Вот только зачем включать видео так громко, ведь стены в квартире не толще бумаги.

Я сбросила туфли. Проходя на кухню, я ударилась носком ботинка о деревянную ножку стула и вскрикнула, меня это разозлило. Морщась, я вытаскивала виндалу из пакета. В этот момент я поняла, что порно остановилось. Наверное, Эндрю смутился, что его поймали с поличным. При этой мысли я слегка улыбнулась. Он, конечно же, должен понимать, что я не буду против.

— Эй? — донесся сверху голос Эндрю. В нем сквозила паника. Я повернулась, когда он прозвучал более тихо: — Наверное, показалось.

У меня перехватило дыхание. Он разговаривал с кем-то еще?



Теперь сердце бешено забилося. Едва осознавая, что у меня в руке горячий контейнер с карри, я на цыпочках поднялась по лестнице. Снова раздались звуки неистовой страсти и заскрипел матрас.

Меня охватил ужас. Я добралась до спальни и обнаружила, что дверь слегка приоткрыта.

Очень осторожно я открыла ее сильнее.

Желудок скрутило так сильно, что меня чуть не стошнило.

Эндрю лежал посреди кровати, чувственно лаская тело блондинки, которую я никогда раньше не видела. Должно быть, я закричала, потому что они резко обернулись и чуть не свалились с кровати.

Долгое мгновение мы смотрели друг на друга. Оба были в ужасе.

— Ава, что ты здесь делаешь? — Лицо Эндрю стало пунцовым.

— Что ты творишь?

— Ты же должна быть на работе. — Он лежал под голой девушкой, но говорил так, словно это было совершенно разумное объяснение.

— Сегодня мой день рождения. И меня отпустили пораньше.

Эндрю спихнул с себя девушку, и они растянулись поперек кровати, нашей кровати, потные и покрасневшиеся. Я уставилась на них, почти не в силах поверить в реальность происходящего, но со-



СТУЖА

зная, что мое будущее распадается прямо у меня на глазах.

— Я как раз собирался тебе сказать... — Он с трудом слотнул. — Не хотел, чтобы все произошло вот так. Просто мы с Эшли полюбили друг друга.

— Без обид, — добавила Эшли, натягивая на себя простыню. — Но он закончил с экспериментами. Он хочет семью. Нормальную семью. Ну... человеческую.

Эндрю с трудом слотнул, напрягаясь всем телом.

— Эшли и я... Просто у нас есть что-то общее, Ава. У нас есть будущее.

Я не могла дышать. Как не предвидела этого? В голове вдруг стало пусто, и осталось лишь ощущение, что мое сердце раздирают на части.

Я швырнула в Эндрю виндалу, и от удара о кровать пластиковый контейнер мгновенно раскрылся и расплескал все свое содержимое. Обжигающе горячая курица, щедро приправленная чили. Эндрю и девушка закричали, и я на секунду испугалась, не совершила ли чего противозаконного. Могут ли арестовать за то, что кинул в кого-то острой курицей?

— Что ты творишь? — заорал Эндрю.

— Я не знаю! А ты что творишь? — крикнула я в ответ.

Я посмотрела по сторонам, мой взгляд остановился на корзине для белья, где вперемишку лежала



наша одежда. По какой-то причине мысль о том, что нужно вытащить из его вещей свое белье, угнетала сильнее всего. Я всегда стирала его вещи и аккуратно складывала... а теперь придется вытащить из корзины свою одежду и постирать ее в прачечной?

Где я теперь буду жить?

Эндрю вытирал карри простыней.

— Когда я уезжал в отпуск, ты сказала, что даешь мне зеленый свет. И чем больше мы с Эшли узнавали друг друга, тем больше я понимал, что мы должны быть вместе.

— Зеленый свет? — Я уставилась на них затуманенным от слез взглядом. — Я сказала, что знаю, о каком зеленом свете тогда шла речь. Но не говорила, что он горит для тебя. И ты не в отпуске.

— Мы познакомились с Эшли во время отпуска. И я ничего не мог поделать. Ее красота меня пленила.

Я моргнула и почувствовала, как по щеке скатилась слеза.

— В последний раз ты ездил в отпуск почти три года назад.

Эндрю покачал головой.

— Нет, Ава. Прошлой зимой мы с тобой ездили в Коста-Рику, и ты все время провела в номере с циститом. Помнишь?



СТУЖА

— Ты познакомился с ней, когда *мы* были в отпуске?

Эндрю снова слотнул.

— Ну, в ту поездку с тобой было не очень-то весело.

Рядом с ним Эшли отчаянно пыталась стереть с себя острое карри одним из моих полотенец.

— У меня ужасно печет кожу!

Эндрю посмотрел на меня, а затем, видимо, почувствовав себя виноватым, произнес:

— Ава, прости. Очевидно, что это просто недопонимание. Я никогда не хотел причинить тебе боль. Но сердцу не прикажешь.

У меня сдавило горло, в груди заболело.

— Что с тобой не так?

— Я... я собирался сказать тебе... — пробормотал он, заикаясь. — Мы полюбили друг друга. А любовь прекрасна, разве не так? Любовь всегда должна быть превыше всего. Честно говоря, Ава, ты должна за меня радоваться. Я нашел свою вторую половинку. — Он с надрывом вздохнул. — Можешь на минуту перестать быть эгоисткой и посмотреть на ситуацию с моей точки зрения?

Весь мир будто накренился.

— Ты говорил, что *я* твоя вторая половинка. Полагаю, ей ты тоже пишешь стихи? — Я развернулась и уже вышла в коридор, когда у меня в голове что-



то щелкнуло. — Стихотворение о платане посвящалось ей или мне?

— Он написал его для меня, — огрызнулась Эшли.

Меня осенила ужасная мысль. Это был не просто конец наших отношений. Это был конец моим планам на будущее.

— Эндрю, а как насчет бара? Ты собирался помочь мне с деньгами.

Он пожал плечами, слегка улыбнувшись мне.

— Ох, Ава. Ты что-нибудь придумаешь. Поступи в колледж или что-нибудь типа того. Из тебя выйдет блестящая студентка.

В голове бешено металась мысль, как осенние листья во время бури. Я всю свою жизнь собиралась посвятить Эндрию, а теперь все кончено.

Глаза защипало от слез.

— Ты ждал, пока получишь диплом, да? — спросила я. — Потому что Эшли не оплачивала твои счета. Это делала я.

Она перебросила волосы через плечо.

— Я актриса. Нужно время, чтобы построить карьеру.

— И талант. А судя по тому, как фальшиво звучал твой оргазм, надежд на это немного, — парировала я.

Эшли схватила с кровати виндалу и швырнула в меня. Мою футболку забрызгало красным карри.

